

Nunziata
Ouellet
Pépin

Robichaud
Robinson
Rodriguez

Rossi
Skelly
Tobin

Turner
(Vancouver Quadra)
Waddell

Young—35

NAYS—CONTRE

Members—Députés

Andre
Beatty
Bernier
Blais
Bouchard
(Roberval)
Bourgault
Brisco
Chartrand
Collins
Crofton
Crosby
(Halifax West)
de Cotret
Desjardins

Domm
Epp
(Provencher)
Fennell
Ferland
Girard
Gormley
Gottselig
Guilbault
(Drummond)
Hamilton
Hardey
Hawkes
Hockin
James

Johnson
(Bonavista—Trinity—
Conception)
Kelleher
Kempling
Kilgour
Kindy
King
Ladouceur
Lewis
MacDonald
(Kingston and
the Islands)
Mailly
Malone

Martin
Mazankowski
McKnight
Minaker
Nicholson
(Niagara Falls)
Oberle
Oostrom
Price
Redway
Reid
Schellenberg
(Nanaimo—Alberni)
Scott
(Victoria—Haliburton)

Scott
(Hamilton—Wentworth)
Sparrow
Stackhouse
Taylor
Tupper
Wilson
(Swift Current
—Maple Creek)
Winegard—56

The House proceeded to the deferred division on motion numbered 61 of Mrs. Finestone, seconded by Mrs. Pépin,—That Bill C-136 be amended in Clause 17 by adding immediately after line 20 at page 16 the following:

“(d) the making of an order under subsection 9(2)”.

And the question being put on the motion, it was negatived on the following division:

(Division—Vote N° 613)

YEAS—POUR

Members—Députés

Allmand
Angus
Axworthy
Benjamin
Blackburn
(Brant)
Boudria
Caccia

Cassidy
Dewar
Finestone
Foster
Garneau
Gauthier
Gray
(Windsor West)

Isabelle
Kaplan
Keeper
Lapierre
MacLellan
Manly
McCurdy
Mitchell

Nicholson
(Trinity)
Nunziata
Ouellet
Pépin
Robichaud
Robinson
Rodriguez

Rossi
Skelly
Tobin
Turner
(Vancouver Quadra)
Waddell
Young—35

NAYS—CONTRE

Members—Députés

Andre
Beatty
Bernier
Blais
Bouchard
(Roberval)
Bourgault
Brisco
Chartrand
Collins
Crofton
Crosby
(Halifax West)
de Cotret
Desjardins

Domm
Epp
(Provencher)
Fennell
Ferland
Girard
Gormley
Gottselig
Guilbault
(Drummond)
Hamilton
Hardey
Hawkes
Hockin
James

Johnson
(Bonavista—Trinity—
Conception)
Kelleher
Kempling
Kilgour
Kindy
King
Ladouceur
Lewis
MacDonald
(Kingston and
the Islands)
Mailly
Malone

Martin
Mazankowski
McKnight
Minaker
Nicholson
(Niagara Falls)
Oberle
Oostrom
Price
Redway
Reid
Schellenberg
(Nanaimo—Alberni)
Scott
(Victoria—Haliburton)

Scott
(Hamilton—Wentworth)
Sparrow
Stackhouse
Taylor
Tupper
Wilson
(Swift Current
—Maple Creek)
Winegard—56

The House proceeded to the deferred division on motion numbered 64 of Mrs. Finestone, seconded by Mr. Gauthier,—That Bill C-136 be amended in Clause 25 by striking out lines 23 to 28b at page 20.

La Chambre aborde le vote par appel nominal différé sur la motion numéro 61 de M^{me} Finestone, appuyée par M^{me} Pépin,—Qu'on modifie le projet de loi C-136, à l'article 17, en ajoutant à la suite de la ligne 16, page 16, ce qui suit:

«au titre du paragraphe 9(2)».

Cette motion, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

La Chambre aborde le vote par appel nominal différé sur la motion numéro 64 de M^{me} Finestone, appuyée par M. Gauthier,—Qu'on modifie le projet de loi C-136, à l'article 25, en retranchant les lignes 18 à 22, page 20.